

台灣華語文教學節目在越南中央電視台 VTV2 開播

駐胡志明市臺北經濟文化辦事處派駐人員

由河內臺灣教育中心與河內國家大學所屬外語大學合作策劃的『快樂學商務中文』電視教學節目，於 2010 年 9 月 6 日星期一晚間 10:45 在越南中央電視台教科頻道 VTV2 正式開播，這是臺灣華語文教學首次在越南國家電視台播出的節目。

本節目由河內國家大學所屬外語大學講師傅氏梅以及台灣教育中心執行主任華玉山博士共同策畫指導，由文藻外語學院派駐河內臺灣教育中心的華語教學組組長杜文棠老師與黃蘭芝老師主講。提供越南觀眾具有臺灣教學特色、師生互動對話、實景取材、立即應用的華語實用課程，希望達到『回家看電視，出門馬上用』的教學效果。本年度預定製播十三集，內容包含逛街購物、求職面談、房屋租賃、銀行開戶、契約簽訂與企業參訪等主題。

根據河內臺灣教育中心實地調查瞭解，越南各地企業機構中文使用情形實際上是正體、簡體字並存；不過，長久以來，中文電視節目仍以簡體字為主。『快樂學商務中文』節目的製播，是希望透過正、簡字體的對照，讓各地觀眾更方便學習與認識華語文的全貌。本項教學節目拍攝的畫面將以傳統正體字為主，教學講解內容註解則兼採傳統與簡化字形，以利不同基礎的學習者對比學習。

文藻外語學院為協助越南華商以及當地企業機構培育更多華語人才，經由校內華語中心廖南雁主任、應用華語文學系陳智賢主任，以及產官學合作處陳茂祥處長等多人的努力策劃，原於 2009 年 2 月 12 日即開始在越南北部河東郡與貿經技術學院成立華語教學中心，開設華語教學課程。由於課程實用效果相當良好，華語教學班班爆滿，甚受歡迎，臺灣的華語教學成效立即蜚聲河內地區。

今(2010)年 3 月 10 日，文藻外語學院在我駐胡志明市台北經濟文化辦事處陳郁仁秘書的大力協助下，進一步與河內國家大學所屬外語大學簽約合作設立臺灣教育中心。河內臺灣教育中心成立，得以擴大開設華語文教學班次，推廣正體華文教學，並協助國內各大學在越南宣傳海外招生資訊，提供越南學生赴台留學各項諮詢。同時規劃辦

理 2010 留學臺灣高等教育展、越南華語文能力測驗、越南台商企業校園聯合徵才等活動。本次『快樂學商務中文』電視教學節目的開播，更為我海外華語文教學樹立新的里程碑，臺灣傳統華語文教學立即傳送至越南各大城市，影響層面更為深遠。

河內臺灣教育資訊中心杜文棠秘書表示，本次華語教學節目播出兩集之後，已陸續收到各地洽詢購買節目的電話，各方反應十分良好。未來臺灣教育中心將持續推出優質的華語教學節目，並規劃製播介紹台灣各大學現況的教育節目，以發揮中心的多元服務功能，期為我高等教育國際化、海外華語文教育推廣、海外臺商企業產學合作扮演良好的橋樑工作，也為台越雙方建立更密切和諧的交流合作關係。



越南中央電視台開播「快樂學商務中文」節目
主持中文教學節目



臺灣教育中心杜文棠老師主

參考資料來源：越南河內臺灣教育中心，2010年9月14日。